

**Одеський національний університет імені І.І.Мечникова**  
**Факультет романо-германської філології**  
**Кафедра іноземних мов природничих факультетів**

**СИЛАБУС КУРСУ**  
**ІНОЗЕМНА МОВА СПЕЦІАЛЬНОСТІ**

Ступінь вищої освіти	Перший (бакалаврський)
Освітньо-наукова програма	МІЖНАРОДНІ ЕКОНОМІЧНІ ВІДНОСИНИ Спеціальність: 292 – «Міжнародні економічні відносини»
Обсяг	кредитів – 11, годин – 330
Рік підготовки:	3-й
Семестри:	5-й, 6-й
Дні, час, місце	
Викладач (-і)	к. філол.н., доцент Бондаренко Олександра Константинівна к. філол.н., доцент Григораш Вікторія Сергіївна к. філол.н., доцент Долбіна Карина Давидівна д. філол.н., доцент Неклесова Валерія Юріївна к. філол.н., доцент Румянцева Олена Анатоліївна к. філол.н., доцент Ткаченко Ганна Володимирівна к. філол.н., доцент Ульянова Вікторія Олегівна
Контактні телефони	+380632758733 (доцент Бондаренко О. К.) +3800632808115 (доцент Григораш В. С.) +380677261114 (доцент Долбіна К. Д.) +380674910840 (доцент Неклесова В. Ю.) +380679860501(доцент Румянцева О. А.) +380672515483 (доцент Ткаченко Г. В.) +380975276506 (доцент Ульянова В. О.)
E-mail	<a href="mailto:karinadol182@gmail.com">karinadol182@gmail.com</a> <a href="mailto:viktorii.grygorash@onu.edu.ua">viktorii.grygorash@onu.edu.ua</a> <a href="mailto:neklesova.valerie@gmail.com">neklesova.valerie@gmail.com</a> <a href="mailto:elena.rumyantseva@onu.edu.ua">elena.rumyantseva@onu.edu.ua</a> <a href="mailto:vikaromanenko17@gmail.com">vikaromanenko17@gmail.com</a> <a href="mailto:tkachenko.anna@onu.edu.ua">tkachenko.anna@onu.edu.ua</a> <a href="mailto:alexandra.kovalchuk@onu.edu.ua">alexandra.kovalchuk@onu.edu.ua</a>
Робоче місце	Французький бульвар 24/26, кафедра іноземних мов природничих факультетів, каб. 159а.
Консультації	онлайн за попередньою домовленістю з викладачем

### **КОМУНІКАЦІЯ**

Комунікація зі студентами здійснюється офлайн або онлайн через E-mail, Телеграм, Вайбер, онлайн заняття в Google Meet або Zoom. Робоча освітня платформа – Google Classroom. Консультації також проводяться по телефону або під час очної зустрічі.

### **АНОТАЦІЯ КУРСУ**

**Предмет вивчення дисципліни:** Англійська мова спеціальності.

**Пререквізити і постреквізити курсу (Місце дисципліни в освітній програмі):** Обов'язкова дисципліна професійної підготовки.

**Мета курсу:** формування у студентів комунікативної компетентності, необхідної для спілкування у знайомих / типових ситуаціях, які зустрічаються в академічному та професійному контекстах.

### **Завдання дисципліни:**

- Освітні:**
- сформувати у студентів загальні компетентності (знання, вміння та навички: вміння вчитися та продовжувати навчання впродовж життя);
  - сприяти розвитку здібностей до самооцінювання та здатності до самостійного навчання, що дозволить студентам продовжувати освіту в академічному та професійному середовищі як під час навчання у ЗВО, так і після отримання диплома про вищу освіту.
- Пізнавальні:**
- залучати студентів до таких академічних видів діяльності, які активізують і далі розвивають увесь спектр пізнавальних здібностей.
- Розвивальні:**
- допомагати студентам у формуванні загальних компетентностей з метою розвитку особистої мотивації (цінностей, ідеалів);
  - зміцнювати впевненість студентів як користувачів мови, а також їхнє позитивне ставлення до вивчення мови.
- Соціальні:**
- сприяти становленню критичного самоусвідомлення та умінь спілкуватися і робити вагомий внесок у міжнародне середовище, що постійно змінюється.
- Соціокультурні:**
- сприяти розумінню різнопланових міжнародних соціокультурних проблем для того, щоб діяти належним чином у культурному розмаїтті професійних та академічних ситуацій.
- Практичні:**
- сформувати у студентів загальні фахові комунікативні компетентності для забезпечення спілкування в знайомому академічному та професійному середовищі.

### **Очікувані результати:**

**РН2.** Вільно спілкуватися з професійних питань державною та іноземними мовами усно і письмово, фахово використовувати економічну термінологію.

**РН21.** Розуміти і мати навички з ведення ділового протоколу та ділового етикету у сфері міжнародних економічних відносин, враховуючи особливості міжкультурного спілкування на професійному та соціальному рівнях, як державною так і іноземними мовами.

## **ОПИС КУРСУ**

### **Форми і методи навчання**

Курс буде викладений у формі практичних занять (156 год.– очне, 22 год. – заочне) і організації самостійної роботи студентів (174 год. – очне; 308 год. – заочне).

### **Методи навчання**

- **Практичні:** тренувальні вправи, творчі вправи, практичні роботи, рольові ігри (role-play), мозковий штурм (brainstorm), обмін думками (think-pair-share), ділові ігри, виконання індивідуальних завдань, тематичне дослідження (case study), дискусія, мозковий штурм, обговорення проблемних ситуацій і дилем, ситуаційне навчання.  
Написання emails, бізнес паперів, аргументованих есе, переказів, підготовка і виступи з доповідями, обговорення доповідей, написання анотацій, протоколів, звітів, укладання анкет з опитування, відгуків на роботу одного групуника.
- **Наочні:** мультимедійні презентації, демонстрація, презентація результатів власних досліджень.

- **За ступенем керування навчальною діяльністю:** онлайн та офлайн практичні заняття під керівництвом викладача; автономна робота; через написання та презентацію Портфоліо.
- **За джерелом інформації:** практичні заняття, пояснення, індивідуальні та групові консультації; презентації в PowerPoint; вправи з письмового та усного перекладу; застосування сучасних інформаційних та телекомунікаційних технологій, освітніх платформ; використання інтернет-ресурсів.
- **За стимулювання інтересу до навчання:** навчальні дискусії, індивідуальна (individual work), групова/парна (group/pair work), колективна робота в аудиторії та у віртуальному середовищі (team work); мозковий штурм (brainstorm); обмін думками (think-pair-share); рольова гра (role-play).

### **Зміст навчальної дисципліни**

**Тема 1.1.** Методи дослідження ринку. Спільний проект (створення та проведення опитування).

**Тема 1.2.** Надання та прийняття інформації: вирішення проблем між персоналом та менеджерами на основі результатів опитування.

**Тема 1.3.** Проблеми пов'язані з грошима: Презентація бізнес пропозицій та її захист.

**Тема 1.4.** Виклики. Розвиток ділових навичок: Керування складними переговорами.

**Тема 2.1.** Глобальна мобільність. Навички спілкування: Надання зворотного зв'язку про результативність. Представлення аргументів за чи проти.

**Тема 2.2.** Об'єднання та поглинання. Навички спілкування: Управління потенційними конфліктами. Виступ: SWOT-аналіз.

**Тема 2.3.** Подолання ризиків. Груповий проект: Складання протоколу про надзвичайну ситуацію. Написання звіту про аварію. Написання плану управління ризиками для стартапу.

**Тема 2.4.** Прийняття рішень. Управління складними перемовинами за допомогою прийняття рішень, орієнтованих на стосунки.

### **Перелік рекомендованої літератури**

1. Dubicka I., Rosenberg M., et.al (2019) Business Partner B2+ Coursebook with My EnglishLab. Pearson Education Limited. 160 p.
2. Bly Robert W. Letter Writing Handbook. Webster's New World. Indiana: Wiley Publishing, Inc., 2004. 603 p.
3. Pile Louise. E-mailing. Business Communication Skills. Delta Publishing, 2004. 64 p. Puckering H. (2009) *Effective Presentation Skills*.
4. Downes C. Cambridge English for Job-hunting (with Audio-CD) / Cambridge University Press, 2<sup>nd</sup> ed., reprinted, 2009. 112 p.
5. Comfort, J. (1996) *Effective Telephoning*. Oxford: Oxford University Press. 126 p.
6. Farr M. *The Quick Resume & Cover Letter Book: Write and Use an Effective Resume in Only One Day*. Jist Works, 2007. 404 p.
7. *How to Write a Great CV: Discover What Interviewers Are Looking For, Focus on Your Strengths And Perfect Your Presentation* / Paul McGee. 2<sup>nd</sup> ed., illustrated, 2006. 176 p.
8. Віт Н.П., Румянцева О.А. Презентація наукового дослідження у форматі Power Point: метод. рек. до навчальної дисципліни «Академічне письмо іноземною мовою (англійською)» для здобувачів третього рівня вищої освіти / Одес. нац. ун-т ім. І. І. Мечникова, Ф-т ром.-герм. філол. Одеса: ОНУ, 2021. 24 с.  
URL: <http://dspace.onu.edu.ua:8080/bitstream/123456789/30739/1/Practical.pdf>
9. Румянцева О.А. АНГЛО-РУССКИЙ СЛОВАРЬ БИРЖЕВЫХ ТЕРМИНОВ. Приложение к диссертации: Коммуникативный симбиоз вербальных и невербальных знаков в англоязычном биржевом дискурсе: линво-семиотический аспект., канд. філол. наук: 10.02.04. Одесса, 2014. 274 с. <http://liber.onu.edu.ua/opacunicode/index.php?url=/auteurs/view/source/default/id:284325>

### **ОЦІНЮВАННЯ**

### **Поточний і періодичний контроль:**

- перевірка перебігу виконання завдань;
- оцінювання контрольних письмових робіт, результатів практичних робіт, доповідей та презентацій, завдань студента на платформі: <https://www.pearson.com/english/myenglishlab.html>.

**Підсумковий контроль:** оцінювання Портфолію бакалавра, залік, іспит.

Підсумковий контроль здійснюється за умови представлення Портфолію бакалавра з самостійно виконаними завданнями за темами Змістових модулів 1 і 2 у письмовій формі).

**Критерії оцінювання:** за міжнародними дескрипторами Global Scale of English (GSE) та CEFR:

<https://www.coe.int/en/web/common-european-framework-reference-languages/level-descriptions>

<https://rm.coe.int/common-european-framework-of-reference-for-languages-learning-teaching/16809ea0d4>

У ході поточного контролю студент може отримати максимальну оцінку (10 балів) за кожну тему Змістових модулів 1 і 2. Після завершення кожного з Змістових модулів студенти пишуть Контрольну роботу (КР1 і КР2), що оцінюється від 0 до 10 балів.

Невід'ємною складовою семестрового оцінювання є Портфолію бакалавра, що містить письмові завдання, що виконуються індивідуально або як частина спільного проєкту. Максимальна оцінка за Портфолію – від 40 до 50 балів залежно від семестру.

Студенти, які виконали у повному обсязі завдання курсу «Іноземна мова спеціальності», представили Портфолію, виконали завдання на платформі: <https://www.pearson.com/english/myenglishlab.html> з курсу Business Partner B2+ і набрали необхідну кількість балів, оцінюються автоматично.

На іспит перш за все запрошуються студенти, які не дісталися мінімальної кількості балів (60 балів) з будь-яких причин, при цьому необхідною умовою підсумкового оцінювання є завчасне представлення Портфолію та виконання завдань на освітній платформі.

Відповідь під час іспиту оцінюється за 10-бальною шкалою. Студенти, що незадоволені своїми балами (від 60 до 90) також мають право підвищити свою фінальну оцінку на іспиті. Фінальна оцінка з навчальної дисципліни це сума балів за поточний контроль (що здійснюється на платформі <https://www.pearson.com/english/myenglishlab.html>), періодичний контроль (КР1, КР2) плюс Портфолію бакалавра та підсумковий контроль.

### ***Самостійна робота студентів.***

Самостійна робота здійснюється студентами у вигляді написання Портфолію, що має бути представлено завчасно наприкінці кожного з семестрів і є невід'ємною складовою підсумкового оцінювання. Максимальна оцінка за Портфолію – 50 балів (5 семестр), 40 балів (6 семестр).

### **ПОЛІТИКА КУРСУ**

Перескладання відбувається із дозволу деканату. Обов'язкова присутність здобувачів офлайн або онлайн під час проведення підсумкового контролю.

***Політика щодо академічної доброчесності:*** регламентується [Положенням про запобігання та виявлення академічного плагіату у освітній та науково-дослідній роботі учасників освітнього процесу та науковців Одеського національного університету імені І.І. Мечникова \(polozhennya-antiplagiat-2021.pdf \(onu.edu.ua\) \)](#).

***Політика щодо відвідування:*** Відвідування занять є обов'язковим, але усіяко підтримуючи інтереси здобувачів (право на працю під час навчання, дуальне навчання в іншому ЗВО, переїзд під час воєнного стану, хвороба тощо) та незалежність у навчанні, студентам надається можливість пройти деякі теми або увесь курс навчання самостійно.

У разі самостійного навчання студент зобов'язаний:

- 1) заздалегідь представити Портфолію;
- 2) пройти періодичний контроль і отримати від 6 до 10 балів з кожної з контрольних робіт (КР1 – 1 семестр; КР2– 6 семестр);
- 3) успішно пройти підсумкове онлайн чи офлайн оцінювання (питання за вибором викладача за будь-якими з тем).

***Політика щодо офлайн/онлайн та змішаної форми навчання:*** Навчання може відбуватись онлайн з використанням дистанційних технологій. Порядок та умови такого навчання регламентуються *Положенням про організацію освітнього процесу в ОНУ* ([poloz-org-osvit-process\\_2022.pdf \(onu.edu.ua\)](https://onu.edu.ua/poloz-org-osvit-process_2022.pdf)).